

**EUROBAROMETER 43.0**

**MARCH-APRIL 1995**

**BASIC FRENCH QUESTIONNAIRE**

**INRA (EUROPE)**

Note: The basic questionnaire is provided only as a guide to the survey questions. Please see the SPSS data definitions and document statements or the archival codebook for changes in coding schemes and for country specific answer categories (political parties, income, regions etc.).

VOTRE NUMERO D'ETUDE

```

+---+---+---+---+---+---+ 1
|   |   |   |   |   |   |
+---+---+---+---+---+---+

```

CODE PAYS

```

+---+---+ 2
|   |   |
+---+---+

```

NOTRE NUMERO D'ETUDE

```

+---+---+---+ 3
|   |   |   |
+---+---+---+

```

NUMERO DE L'INTERVIEW

```

+---+---+---+---+---+---+ 4
|   |   |   |   |   |   |
+---+---+---+---+---+---+

```

ECHANTILLON PARTIE : (VERSION A : CODE 1)  
(VERSION B : CODE 2)

```

+---+ 5
|   |
+---+

```

- Q.1. Etes-vous de nationalité ... (NATIONALITE) ?
- a) (SI OUI) Savez-vous si vous êtes inscrit sur les listes électorales ? Etes-vous inscrit à votre domicile principal ou ailleurs ?
- |   |   |   |               |
|---|---|---|---------------|
| Est inscrit à son domicile principal..... | 6 | 1 | PASSER EN Q.2 |
| Est inscrit à une autre adresse.....      |   | 2 | PASSER EN Q.2 |
| Ne sait pas s'il est inscrit.....         |   | 3 | PASSER EN Q.2 |
| N'est pas inscrit.....                    |   | 4 | PASSER EN Q.2 |

EB42 - Q.1 - TREND

- b) (SI NON) Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le (ou les) pays qui s'appliquent. (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)
- |   |   |     |                    |
|---|---|-----|--------------------|
| Belgique.....                                       | 7 | 1,  |                    |
| Danemark.....                                       |   | 2,  |                    |
| Allemagne.....                                      |   | 3,  |                    |
| Grèce.....  |   | 4,  |                    |
| Espagne.....  |   | 5,  |                    |
| France.....   |   | 6,  |                    |
| Irlande.....  |   | 7,  |                    |
| Italie.....   |   | 8,  |                    |
| Luxembourg.....                                     |   | 9,  |                    |
| Pays-Bas.....                                       |   | 10, |                    |
| Portugal.....                                       |   | 11, |                    |
| Royaume-Uni (Grande-Bretagne, Irlande du Nord)..... |   | 12, |                    |
| Autriche.....                                       |   | 13, |                    |
| Suède.....  |   | 14, |                    |
| Finlande.....                                       |   | 15, |                    |
| Autres pays.....                                    |   | 16, | FIN DE L'INTERVIEW |
| NSP.....  |   | 17, | FIN DE L'INTERVIEW |

EB42 - Q.1.B - TREND MODIFIE

- Q.2. Quand vous êtes entre amis, diriez-vous qu'il vous arrive souvent, de temps en temps, ou jamais de discuter politique ?
- |                        |   |   |
|------------------------|---|---|
| Souvent.....           | 8 | 1 |
| De temps en temps..... |   | 2 |
| Jamais.....            |   | 3 |
| NSP.....               |   | 4 |

EB41.0 - Q.4 - TREND

Q.3.	Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos camarades de travail, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il ... ? (LIRE)		
	Souvent.....	9	1
	De temps en temps.....		2
	Rarement.....		3
	Jamais.....		4
	NSP.....		5

EB41.0 - Q.5 - TREND

PAS DE QUESTION Q.4

Q.5.	D'une façon générale, êtes-vous pour ou contre les efforts qui sont faits pour unifier l'Europe Occidentale ? Etes-vous ... ? (LIRE)		
	Très pour.....	10	1
	Plutôt pour.....		2
	Plutôt contre.....		3
	Très contre.....		4
	NSP.....		5

EB42 - Q.24 - TREND

Q.6.	D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour (NOTRE PAYS) de faire partie de l'Union Européenne est ... ? (LIRE)		
	Une bonne chose.....	11	1
	Une mauvaise chose.....		2
	Une chose ni bonne, ni mauvaise.....		3
	NSP.....		4

EB42 - Q.25 - TREND

Q.7.	Au cours des douze derniers mois, avez-vous acheté ou commandé dans un de ces pays ... (MONTREZ CARTE AVEC LES 14 AUTRES ETATS MEMBRES) ? (LIRE LES REPONSES SUCCESSIVEMENT - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)			
	... Des biens durables tels que téléviseurs, machines à laver, réfrigérateurs/frigos, voitures,.....	12	1,	PASSER EN Q.8
	... Des services en relation avec les voyages tels que hôtels, billets de voyage, locations de voiture.....		2,	PASSER EN Q.8
	... Des services bancaires, financiers, d'assurances.....		3,	PASSER EN Q.8
	... Une propriété telle qu'un logement de vacances.....		4,	PASSER EN Q.8
	... Des vêtements, des chaussures, d'autres articles en cuir / des articles de maroquinerie.....		5,	PASSER EN Q.8
	... Autre chose.....		6,	PASSER EN Q.8
	Je n'ai rien acheté du tout (SPONTANE).....		7,	PASSER EN Q.12
	Ne se souvient plus/NSP.....		8,	PASSER EN Q.12

EB43.0 - NOUVEAU

Q.8.	(SI A ACHETE OU COMMANDE QUELQUE CHOSE - CODES 1 A 6 EN Q.7) Au total, au cours des douze derniers mois, combien avez-vous dépensé, pour ces achats ou ces commandes, dans l'ensemble de ces pays ? (MONTRER CARTE AVEC LES MONTANTS EQUIVALENTS D'ECU EN MONNAIE NATIONALE - LIRE)		
	Moins de 500 ECU.....	13	1
	500 à 1999 ECU.....		2
	2000 à 5000 ECU.....		3
	Plus de 5000 ECU.....		4
	NSP.....		5

EB43.0 - NOUVEAU

Q.9.	(SI A ACHETE OU COMMANDE QUELQUE CHOSE - CODES 1 A 6 EN Q.7) Etes-vous complètement satisfait, ou non, de tout ce que vous avez acheté ou commandé ? (SI NON) Avez-vous été insatisfait une fois, deux fois ou plus souvent ?			
	Oui, complètement satisfait.....	14	1	PASSER EN Q.12
	Non, pas complètement satisfait, MAIS UNE FOIS.....		2	PASSER EN Q.10
	Non, pas complètement satisfait, MAIS DEUX FOIS.....		3	PASSER EN Q.10
	Non, pas complètement satisfait, MAIS PLUS SOUVENT.....		4	PASSER EN Q.10
	NSP.....		5	PASSER EN Q.12

EB39.1 - Q.31 - TREND MODIFIE

Q.10. (SI NON, PAS COMPLETEMENT SATISFAIT - CODES 2 A 4 EN Q.9)  
Que s'est-il passé pour votre problème le plus important ? (MONTRER CARTE \*\* - LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Je me suis plaint et j'ai reçu un nouveau produit ou service.....	15	1
Je me suis plaint et on m'a remboursé entièrement.....		2
Je me suis plaint et on m'a remboursé plus de la moitié.....		3
Je me suis plaint et on m'a remboursé moins de la moitié.....		4
Je me suis plaint et on ne m'a pas remboursé du tout.....		5
Je n'ai rien fait.....		6
Autres réponses (SPONTANE).....		7
NSP.....		8

EB43.0 - NOUVEAU

Q.11. (SI NON, PAS COMPLETEMENT SATISFAIT DEUX FOIS OU PLUS SOUVENT - CODES 3 OU 4 EN Q.9)  
Et que s'est-il passé pour vos autres problèmes ? (MONTRER CARTE \*\* - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Je me suis plaint et j'ai reçu un nouveau produit ou service.....	16	1,
Je me suis plaint et on m'a remboursé entièrement.....		2,
Je me suis plaint et on m'a remboursé plus de la moitié.....		3,
Je me suis plaint et on m'a remboursé moins de la moitié.....		4,
Je me suis plaint et on ne m'a pas remboursé du tout.....		5,
Je n'ai rien fait.....		6,
Autres réponses (SPONTANE).....		7,
NSP.....		8,

EB43.0 - NOUVEAU

QUESTIONNAIRE EUROBAROMETRE 43.0  
Section : 'Le Tabagisme'

A TOUS

Passons maintenant à un autre sujet.

Q.12. Parmi les situations suivantes, quelle est celle qui correspond à votre cas ? (REPONSES MULTIPLES POSSIBLES POUR LES CODES 1, 2, 3 ET 4) (MONTRER CARTE \*\*)

Vous fumez des cigarettes en paquet.....	17	1,	PASSER EN Q.13
Vous fumez des cigarettes que vous roulez vous-même.....	2,		PASSER EN Q.13
Vous fumez le cigare ou la pipe.....	3,		PASSER EN Q.15
Vous mâchez ou prenez du tabac.....	4,		PASSER EN Q.15
Vous avez arrêté de fumer.....	5,		PASSER EN Q.17
Vous n'avez jamais fumé.....	6,		PASSER EN Q.25
NSP.....	7,		PASSER EN Q.25

EB41.0 - Q.67 - TREND MODIFIE

Q.13. (AUX FUMEURS DE CIGARETTES, Y COMPRIS LES CIGARETTES ROULEES A LA MAIN - CODES 1 OU 2 EN Q.12)  
Fumez-vous tous les jours ? (SI OUI) Combien de cigarettes fumez-vous par jour ?

Moins de 5 cigarettes par jour.....	18	1
5 à 9.....		2
10 à 14.....		3
15 à 19.....		4
20 à 24.....		5
25 à 29.....		6
30 à 34.....		7
35 à 39.....		8
40 et plus.....		9
Ne fume pas tous les jours.....		10
NSP.....		11

EB41.0 - Q.68 - TREND

Q.14. (AUX FUMEURS DE CIGARETTES, Y COMPRIS LES CIGARETTES ROULEES A LA MAIN - CODES 1 OU 2 EN Q.12)

a) Fumez-vous de préférence du tabac dit "léger", en fonction de la faible teneur en nicotine et goudron indiquée sur le paquet ?		
Oui.....	19	1
Non.....		2
NSP.....		3
b) (SI OUI - CODE 1 EN Q.14a) Avez-vous fumé du tabac "normal" avant ?		
Oui.....	20	1
Non.....		2
NSP.....		3
c) (SI OUI - CODE 1 EN Q.14b) Avez-vous augmenté le nombre de cigarettes fumées par jour, depuis ce changement?		
Oui.....	21	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB43.0 - NOUVEAU

Q.15. SPLIT BALLOT A  
 (SEULEMENT AUX FUMEURS ACTUELS - CODES 1 A 4 EN Q.12)  
 Actuellement, avez-vous envie de vous arrêter de fumer, de diminuer votre consommation de tabac ou de ne rien changer à vos habitudes ?

Envie de vous arrêter de fumer.....	22	1
Envie de diminuer votre consommation de tabac.....		2
Envie de ne rien changer à vos habitudes.....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.85A - TREND

Q.16. SPLIT BALLOT B  
 (SEULEMENT AUX FUMEURS ACTUELS - CODES 1 A 4 EN Q.12)  
 Actuellement, avez-vous l'intention de vous arrêter de fumer, de diminuer votre consommation de tabac ou de ne rien changer à vos habitudes ?

Intention de vous arrêter de fumer.....	23	1
Intention de diminuer votre consommation de tabac.....		2
Intention de ne rien changer à vos habitudes.....		3
NSP.....		4

EB38.0 - Q.85B - TREND

Q.17. (SEULEMENT AUX ANCIENS FUMEURS - CODE 5 EN Q.12)  
 Depuis combien de temps avez-vous cessé de fumer ?

Depuis moins de 5 ans.....	24	1
Depuis 5 à 9 ans.....		2
Depuis 10 à 14 ans.....		3
Depuis 15 à 19 ans.....		4
Depuis 20 ans ou plus.....		5
NSP.....		6

EB38.0 - Q.88 - TREND

DEMANDER QUESTIONS Q.18 A Q.24 SEULEMENT AUX FUMEURS ACTUELS ET AUX ANCIENS FUMEURS - CODES 1 A 5 EN Q.12

Q.18. Avez-vous ou non déjà demandé l'aide ou le conseil de votre médecin ou d'une association spécialisée telle que (A COMPLETER AVEC DES EXEMPLES NATIONAUX), pour essayer d'arrêter de fumer?

Oui.....	25	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB43.0 - NOUVEAU

Q.19. Avez-vous ou non déjà essayé d'arrêter de fumer en utilisant un traitement médical proposé par un médecin?

Oui.....	26	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB43.0 - NOUVEAU

Q.20. Pour essayer d'arrêter de fume, avez-vous déjà utilisé, oui ou non ... ?

	LIRE	OUI	NON	NSP
a) Des gommes à mâcher, des "chewing-gums" avec nicotine	27	1	2	3
b) Des timbres pour la peau, des "patches" avec nicotine	28	1	2	3
c) L'hypnose	29	1	2	3
d) L'acupuncture	30	1	2	3
e) Des produits en vente libre tels que infusions, bonbons, préparations spéciales	31	1	2	3

EB43.0 - NOUVEAU

Q.21. Avez-vous ou non déjà arrêté de fumer, puis recommencé après ? (SI OUI) Une fois ou plusieurs fois ?

Non.....	32	1	PASSER EN Q.25
Oui, une fois.....		2	PASSER EN Q.22
Oui, plusieurs fois.....		3	PASSER EN Q.22
NSP.....		4	PASSER EN Q.25

EB43.0 - NOUVEAU

Q.22. (SI OUI, UNE OU PLUSIEURS FOIS - CODES 2 OU 3 EN Q.21)  
 Pourquoi avez-vous recommencé à fumer après ce ou ces essais ?  
 (MONTRER CARTE - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES )

Parce que j'ai utilisé une méthode qui n'a pas marché.....	33	1,
Parce que je l'ai voulu.....		2,
A cause de l'influence de mon entourage.....		3,
Autres raisons (SPONTANE).....		4,
NSP.....		5,

EB43.0 - NOUVEAU

Q.23. (SI OUI, UNE OU PLUSIEURS FOIS - CODES 2 OU 3 EN Q.21)  
 La dernière fois, combien de temps avez-vous arrêté avant de reprendre ? (MONTRER CARTE \*\*)

Quelques jours.....	34	1
Quelques semaines.....		2
1 à 2 mois.....		3
3 à 6 mois.....		4
7 à 11 mois.....		5
1 à 2 ans.....		6
3 à 5 ans.....		7
Plus de 5 ans.....		8
Ne sait plus (SPONTANE).....		9

EB43.0 - NOUVEAU

Q.24. (SI OUI, PLUSIEURS FOIS - CODE 3 EN Q.21)  
 Entre les deux derniers essais, pendant combien de temps avez-vous recommencé à fumer?  
 (MONTRER CARTE \*\*)

Quelques jours.....	35	1
Quelques semaines.....		2
1 à 2 mois.....		3
3 à 6 mois.....		4
7 à 11 mois.....		5
1 à 2 ans.....		6
3 à 5 ans.....		7
Plus de 5 ans.....		8
Ne sait plus (SPONTANE).....		9

EB43.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.25. Pour chacune de ces propositions, pouvez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord ?

LIRE	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
a) Si le prix des cigarettes et du tabac augmentait fortement, les gens fumeraient moins	36 1	2	3
b) S'il n'y avait pas de publicité pour les cigarettes et le tabac, les gens fumeraient moins	37 1	2	3
c) La publicité pour les cigarettes et le tabac ne devrait pas du tout être réglementée	38 1	2	3
d) La publicité pour les cigarettes et le tabac vise surtout les jeunes	39 1	2	3
e) La publicité pour d'autres produits portant le nom d'une marque de cigarettes ou de tabac fait augmenter la consommation de cigarettes ou de tabac	40 1	2	3

EB41.0 - Q.71 - TREND MODIFIE

Q.26. Vous, personnellement, êtes-vous pour ou contre une loi interdisant toute forme de publicité directe ou indirecte pour les cigarettes ou le tabac ? Etes-vous ... ? (LIRE)

Très pour.....	41	1
Plutôt pour.....		2
Plutôt contre.....		3
Très contre.....		4
NSP.....		5

EB38.0 - Q.103 - TREND MODIFIE

Q.27. Y a-t-il ou non des fumeurs (SI FUMEUR, AJOUTEZ : "AUTRES QUE VOUS-MEME") ... ?				
	LIRE	OUI	NON	NSP
a) ... Chez vous, à la maison	42	1	2	3
b) ... Parmi vos amis	43	1	2	3
c) ... A votre travail (atelier, bureau, commerce, etc)	44	1	2	3
d) ... Pendant vos déplacements (voiture, bus, train, etc)	45	1	2	3
e) ... Là où, en dehors de chez vous, vous prenez vos repas, ou une boisson, ou une collation	46	1	2	3
f) ... Dans les autres lieux ouverts au public que vous fréquentez habituellement	47	1	2	3

EB38.0 - Q.90 - TREND

Q.28. Etes-vous pour ou contre une réglementation interdisant de fumer dans les lieux ouverts au public, tels que moyens de transport, bureaux de poste, commerces, écoles, restaurants, etc. Etes-vous ... (LIRE) ?	
Très pour.....	48 1
Plutôt pour.....	2
Plutôt contre.....	3
Très contre.....	4
NSP.....	5

EB38.0 - Q.96 - TREND

Q.29. A votre connaissance, y a-t-il une telle réglementation dans les lieux ouverts au public que vous fréquentez vous-même habituellement, tels que moyens de transport, bureaux de poste, commerces, écoles, restaurants, etc. ? (SI OUI) Diriez-vous presque partout, dans de nombreux lieux, dans quelques lieux ouverts au public ?		
Oui, presque partout.....	49	1 PASSER EN Q.30
Oui, dans de nombreux lieux ouverts au public.....	2	PASSER EN Q.30
Oui, dans quelques lieux ouverts au public.....	3	PASSER EN Q.30
Non, nulle part.....	4	PASSER EN Q.31
NSP.....	5	PASSER EN Q.31

EB38.0 - Q.97 - TREND

Q.30. (SI OUI - CODE 1, 2 OU 3 EN Q.29) Estimez-vous que ces réglementations sont généralement respectées ou non par les fumeurs ?,	
Oui.....	50 1
Non.....	2
Cela dépend (SPONTANEMENT).....	3
NSP.....	4

EB38.0 - Q.98 - TREND

A TOUS	
Q.31. Dans le cas où fumeurs et non-fumeurs travaillent dans le même atelier ou le même bureau, êtes-vous pour ou contre des mesures délimitant clairement les espaces où l'on peut fumer et ceux où cela n'est pas permis ?	
Sériez-vous ... (LIRE) ?	
Très pour.....	51 1
Plutôt pour.....	2
Plutôt contre.....	3
Très contre.....	4
NSP.....	5

EB38.0 - Q.99 - TREND

Q.32. Est-ce qu'à votre avis un tel problème doit être de préférence réglé par accord direct entre les collègues de travail ou faire l'objet d'une décision de la direction ?

Accord direct entre les collègues de travail.....	52	1
Décision de la direction.....	2	
L'un ou l'autre, peu importe (SPONTANE).....	3	
Ni l'un ni l'autre, ce n'est pas un problème (SPONTANE).....	4	
NSP.....	5	

EB38.0 - Q.100 - TREND

Q.33. Si vous avez actuellement une activité professionnelle, y a-t-il là où vous travaillez de telles mesures délimitant des espaces où il n'est pas permis de fumer ?

Oui.....	53	1	PASSER EN Q.34
Non.....	2		PASSER EN Q.35
N'a pas actuellement d'activité professionnelle.....	3		PASSER EN Q.35
NSP.....	4		PASSER EN Q.35

EB38.0 - Q101 - TREND

Q.34. (SI OUI - CODE 1 EN Q.33)  
Ces mesures sont-elles généralement respectées ou non par les fumeurs ?

Oui.....	54	1
Non.....	2	
Cela dépend (SPONTANE).....	3	
NSP.....	4	

EB38.0 - Q.102 - TREND

A TOUS

Q.35. Avez-vous ou non déjà entendu parler d'organisations anti-tabac telles que (A COMPLETER AVEC DES EXEMPLES NATIONAUX)?

Oui.....	55	1
Non.....	2	
NSP.....	3	

EB43.0 - NOUVEAU

Q.36. Sur cette carte, sont mentionnés trois rôles que pourraient jouer les organisations anti-tabac.(MONTRER CARTE \*\*)  
Voudriez-vous m'indiquer, pour chacun, s'il vous paraît vraiment important ou pas vraiment important ?

LIRE	VRAIMENT IMPORTANT	PAS VRAIMENT IMPORTANT	NSP
a) Informer le public sur les dangers du tabac	56 1	2	3
b) Aider les gens à arrêter de fumer	57 1	2	3
c) Faire pression sur les gouvernements pour qu'ils prennent des mesures réduisant la consommation de tabac	58 1	2	3

EB43.0 - NOUVEAU

Q.37. Avez-vous ou non déjà entendu parler d'actions de l'Union Européenne pour réduire la consommation de tabac ?

Oui.....	59	1
Non.....	2	
NSP.....	3	

EB43.0 - NOUVEAU

Passons à présent à un autre sujet

Q.38. Pour chacune des affirmations suivantes qui concernent les grandes maladies, pourriez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord, ou plutôt pas d'accord.

LIRE	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
a) Les grandes maladies se répandent au-delà des frontières	60 1	2	3
b) La lutte contre les grandes maladies serait plus efficace si les efforts étaient internationaux	61 1	2	3
c) C'est au niveau de l'Union Européenne que l'on devrait s'efforcer de lutter contre ces maladies.	62 1	2	3

EB43.0 - NOUVEAU



- Q.39. Pensez-vous personnellement qu'il est possible de prévenir le cancer, ou pas ?  
 (SI OUI) Quelle est la meilleure façon de le prévenir ? (MONTRER CARTE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)
- |  |    |   |
|--|----|---|
| Non, on ne peut pas le prévenir.....   | 63 | 1 |
| Oui, on peut le prévenir par un régime mieux équilibré et une vie saine.....             |    | 2 |
| Oui, on peut le prévenir en apprenant aux gens à reconnaître les symptômes du cancer.... |    | 3 |
| Oui, on peut le prévenir par des contrôles médicaux réguliers.....                       |    | 4 |
| Oui, on peut le prévenir par d'autres moyens (SPONTANE).....                             |    | 5 |
| NSP.....   |    | 6 |

EB43.0 - NOUVEAU

- Q.40. Pour chacune des choses suivantes, pensez-vous, ou non, qu'elle augmente le risque de cancer ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) Trop d'alcool	64 1	2	3
b) Un poids excessif	65 1	2	3
c) Une nourriture trop grasse	66 1	2	3
d) Trop peu d'exercice	67 1	2	3
e) Le fait de fumer	68 1	2	3
f) Trop peu de fruits et de légumes frais	69 1	2	3
g) Trop peu de céréales riches en fibres	70 1	2	3

EB43.0 - NOUVEAU

- Q.41. Pensez-vous ou non que trop d'exposition au soleil, particulièrement durant l'enfance, peut causer le cancer de la peau ?

Oui.....	71	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB43.0 - NOUVEAU

- Q.42. (POSER AUX FEMMES SEULEMENT)

Pour réduire le risque de cancer du sein, certains disent que toutes les femmes devraient régulièrement participer à des programmes d'examen nationaux. Avez-vous ou non déjà entendu parler de ces programmes ?

Oui.....	73	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB43.0 - NOUVEAU

- Q.43. (POSER AUX FEMMES SEULEMENT ET SI OUI EN Q.42)

Participeriez-vous spontanément à un de ces programmes d'examen ? Y participeriez-vous seulement si vous receviez une invitation écrite ou un rappel de votre médecin ? Ou n'y participeriez-vous pas du tout ?

Participerais spontanément.....	74	1
Participerais seulement si je recevais une invitation écrite ou un rappel de mon médecin		2
Ne participerais pas du tout.....		3
NSP.....		4

EB43.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.44. Connaissez-vous personnellement quelqu'un qui a ou qui a eu un cancer, ou qui en est mort ?  
 Oui..... 75 1  
 Non..... 2

EB43.0 - NOUVEAU

Q.45. Avez-vous, oui ou non, récemment lu ou entendu quelque chose à propos d'un programme Européen de lutte contre le cancer?  
 Oui..... 76 1  
 Non..... 2  
 NSP..... 3

EB32 - Q.136 - TREND

Q.46. Avez-vous entendu parler d'un "Code européen contre le cancer" ?  
 Oui..... 77 1  
 Non..... 2  
 NSP..... 3

EB38.0 - Q.105 - TREND

Q.47. Voici le "Code européen contre le cancer", c'est-à-dire 10 règles élémentaires sur la prévention possible du cancer qui ont été élaborées par le Comité européen des experts oncologues. Ce comité d'experts comprend des oncologues de tous les pays membres de l'Union européenne, y compris (NOTRE PAYS) (MONTRER CARTE \*\*).  
 Vous souvenez-vous maintenant avoir lu ou entendu quelque chose au sujet de ce Code européen contre le cancer ?  
 Oui..... 78 1  
 Non..... 2  
 Hésite à répondre..... 3  
 NSP..... 4

EB38.0 - Q.106 - TREND

QUESTIONNAIRE EUROBAROMETRE 43.0

Section : la drogue

Passons à présent à un autre sujet

Q.48. a) On peut voir les drogués de diverses façons. Pour vous, est-ce d'abord ... ?  
 (MONTRER CARTE \*\*)  
 b) Et en deuxième lieu ?

LIRE	a) D'ABORD	b) DEUXIEME
... Un problème de maturité (les drogués sont surtout des jeunes)	79 1	80 1
... Un problème social (les drogués sont une charge pour la société)	2	2
... Un problème de santé (les drogués se détruisent la santé)	3	3
... Un problème moral (les drogués ont besoin d'aide)	4	4
... Un problème criminel (les drogués augmentent l'insécurité)	5	5
... Un problème économique (les drogués se ruinent pour acheter leurs drogues)	6	6
NSP	7	7

EB37.0 - Q.97 - TREND MODIFIE

Q.49. Pensez-vous que la consommation de drogues peut conduire ou non ... ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) ... Au SIDA	81 1	2	3
b) ... A la prostitution	82 1	2	3
c) ... A des problèmes de santé	83 1	2	3
d) ... A des problèmes sociaux	84 1	2	3
e) ... A la violence	85 1	2	3
f) ... Au suicide	86 1	2	3
g) ... A la déchéance de la personnalité	87 1	2	3
h) ... A des problèmes avec la justice	88 1	2	3

EB37.0 - Q.99 - TREND

Q.50. A votre avis, quelles sont les raisons principales pour lesquelles certaines personnes consomment de la drogue ?  
(MONTRER CARTE \*\* - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

- Echec scolaire ou professionnel..... 89 1,
- Oublier ses problèmes..... 2,
- Solitude..... 3,
- Faire comme ses amis..... 4,
- Améliorer ses performances..... 5,
- Se faire des amis..... 6,
- Se donner confiance..... 7,
- Problèmes familiaux..... 8,
- Problèmes relationnels..... 9,
- NSP..... 10,

EB37.0 - Q.101.B - TREND

Q.51. Parmi les drogues suivantes, quelles sont celles ...

- a) dont vous avez déjà entendu parler ?
- b) que vous avez déjà vues ?
- c) que l'on vous a proposées ?
- d) qui, selon vous, sont dangereuses ?

(MONTRER CARTE \*\*)

LIRE	a) ENTENDU PARLER	b) VU	c) PROPOSE	d) DANGEREUX
Marijuana	90 1,	91 1,	92 1,	93 1,
Cannabis/Haschisch	2,	2,	2,	2,
Morphine	3,	3,	3,	3,
Héroïne	4,	4,	4,	4,
Cocaïne	5,	5,	5,	5,
LSD	6,	6,	6,	6,
Crack	7,	7,	7,	7,
Extasy	8,	8,	8,	8,
Colle, solvants	9,	9,	9,	9,
Anabolisants, produits dopants	10,	10,	10,	10,
Aucune de celles-ci (SPONTANE)	11,	11,	11,	11,

EB37.0 - Q.92 - TREND MODIFIE

Q.52. (SI A DEJA ETE PROPOSE CERTAINS DE CES DROGUES - CODES 1 A 10 EN Q.51C)

Quel âge aviez-vous lorsque l'on vous a proposé, pour la première fois, une de ces drogues ?

+-----+ 94  
| | |  
+-----+

EB37.0 - Q.94 - TREND

A TOUS

Q.53. Selon vous, en général, consomme-t-on souvent, parfois ou jamais ces drogues ... ?

LIRE	SOUVENT	PARFOIS	JAMAIS	NSP
a) ... Dans la rue	95 1	2	3	4
b) ... A ou autour des écoles, des collèges, des universités, etc...	96 1	2	3	4
c) ... Dans les soirées et fêtes privées	97 1	2	3	4
d) ... Dans les cafés, discothèques	98 1	2	3	4
e) ... Dans les concerts, festivals	99 1	2	3	4
f) ... Dans les clubs sportifs	100 1	2	3	4
g) ... Dans d'autres clubs ou centres de loisirs	101 1	2	3	4
h) ... En vacances	102 1	2	3	4

EB37.0 - Q.93 - TREND MODIFIE

Q.54. D'après vous, obtenir de la drogue est-ce ... ? (LIRE)

Très difficile.....	103	1	PASSER EN Q.56
Assez difficile.....		2	PASSER EN Q.56
Assez facile.....		3	PASSER EN Q.55
Très facile.....		4	PASSER EN Q.55
NSP.....		5	PASSER EN Q.56

EB37.0 - Q.95 - TREND

Q.55. (SI ASSEZ FACILE, TRES FACILE - CODES 3 OU 4 EN Q.54)

A votre avis, peut-on ou non se procurer des drogues ... ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) ... Par des amis ou connaissances	104 1	2	3
b) ... Par votre conjoint/partenaire ou un membre de votre famille	105 1	2	3
c) ... Dans la rue	106 1	2	3
d) ... A ou autour des écoles, des collèges, des universités, etc...	107 1	2	3
e) ... Dans les soirées et fêtes privées	108 1	2	3
f) ... Dans les cafés, discothèques	109 1	2	3
g) ... Dans les concerts, festivals	110 1	2	3
h) ... Dans les clubs sportifs	111 1	2	3
i) ... Dans d'autres clubs ou des centres de loisirs	112 1	2	3
j) ... Par un médecin	113 1	2	3
k) ... En vacances	114 1	2	3

EB37.0 - Q.96 - TREND MODIFIE

A TOUS

Q.56. Quelle est, à vos yeux, la première priorité pour éliminer le problème de la drogue ? (LIRE)  
(MONTRER CARTE \*\* - UNE SEULE REPONSE)

Réprimer les trafiquants.....	115	1
Informier sur les problèmes de la drogue.....		2
Promouvoir et enseigner l'hygiène de vie et la santé.....		3
Résoudre les problèmes sociaux et économiques comme le chômage.....		4
Prendre de nouvelles mesures législatives, réprimant MOINS la consommation de drogue....		5
Prendre de nouvelles mesures législatives, réprimant PLUS la consommation de drogue....		6
Améliorer le traitement des drogués.....		7
Intensifier la recherche scientifique.....		8
NSP.....		9

EB37.0 - Q.98 - TREND MODIFIE

Q.57. D'après vous, pour obtenir une information ou un conseil en matière de toxicomanie, à qui vaut-il mieux s'adresser ?  
(MONTRER CARTE \*\* - LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

A un proche.....	116	1,
A un médecin.....		2,
A un service d'accueil téléphonique "drogues".....		3,
A un centre de traitement spécialisé.....		4,
A un service de police.....		5,
A un service d'aide sociale.....		6,
NSP.....		7,

EB43.0 - NOUVEAU

Q.58. Certains disent qu'il existe des médicaments dont l'utilisation est aussi dangereuse que les drogues les plus dures ?  
Cela vous paraît-il ... ? (LIRE)

Certainement vrai.....	117	1
Probablement vrai.....		2
Probablement pas vrai.....		3
Certainement pas vrai.....		4
NSP.....		5

EB32 - Q.107 - TREND

Q.59. Comme vous le savez peut-être, l'analyse des urines permet de déceler la présence et donc la consommation de drogues.  
Seriez-vous - cela étant - plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord pour que ... ?

LIRE	PLUTOT		NSP
	D'ACCORD	PAS D'ACCORD	
a) La police puisse imposer ce test chaque fois qu'il y a doute	118	2	3
b) Un employeur puisse imposer ce test à ses employés à l'embauche	119	2	3
c) Une employeur puisse imposer ce test sur le lieu de travail quand il y a doute	120	2	3
d) Une compagnie d'assurances puisse imposer ce test pour l'obtention d'un contrat d'assurance-vie	121	2	3
e) L'on vous demande éventuellement de subir ce test	122	2	3

EB32 - Q.108 - TREND

Et maintenant, notre dernier sujet ... le SIDA.

Q.60. Voici une liste de propositions qui concernent le SIDA. Pour chacune, pouvez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord ?

LIRE	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
a) Les gens parlent trop du SIDA	123 1	2	3
b) Nous devrions recevoir plus d'informations concernant le SIDA	124 1	2	3
c) On dépense trop d'argent pour la recherche sur le SIDA. On devrait plutôt dépenser cet argent pour des recherches sur d'autres maladies telles que le cancer	125 1	2	3
d) Je n'attraperai jamais le SIDA c'est un problème qui concerne les autres	126 1	2	3

## EB41.0 - Q.103 - TREND

Q.61. On peut juger les malades du SIDA de diverses façons. Voici quelques termes parfois utilisés pour les qualifier. Selon vous, un malade du SIDA est-ce, presque toujours, oui ou non, ... ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) ... Quelqu'un qui a pris des risques dans sa vie sexuelle	127 1	2	3
b) ... Quelqu'un qui est malade et qu'il faut soigner	128 1	2	3
c) ... Quelqu'un qui manquait d'hygiène et de propreté	129 1	2	3
d) ... Quelqu'un qui avait des fréquentations dangereuses	130 1	2	3
e) ... Quelqu'un qui représente un danger pour la société	131 1	2	3
f) ... Quelqu'un qui a subi une transfusion sanguine	132 1	2	3

## EB32 - Q.140 - TREND MODIFIE

Q.62. A votre avis, le SIDA peut-il s'attraper de chacune des manières suivantes - oui, peut-être ou non ?

LIRE	OUI	PEUT-ETRE	NON	NSP
a) En mangeant un repas préparé par un malade du SIDA ou une personne séropositive	133 1	2	3	4
b) En prenant en main des objets qu'a touché un malade du SIDA ou une personne séropositive	134 1	2	3	4
c) En buvant dans un verre qu'a utilisé un malade du SIDA ou une personne séropositive	135 1	2	3	4
d) En s'asseyant sur la même cuvette de WC qu'un malade du SIDA ou une personne séropositive	136 1	2	3	4
e) En étant piqué par une seringue qui vient de servir à un malade du SIDA ou une personne séropositive	137 1	2	3	4
f) En recevant du sang qui vient d'un malade du SIDA ou une personne séropositive	138 1	2	3	4
g) En serrant la main du malade du SIDA ou une personne séropositive	139 1	2	3	4
h) En embrassant un malade du SIDA sur la bouche ou une personne séropositive	140 1	2	3	4
i) En ayant des rapports sexuels avec un malade du SIDA ou une personne séropositive	141 1	2	3	4
j) En soignant un malade du SIDA ou une personne séropositive	142 1	2	3	4
k) En donnant du sang	143 1	2	3	4
l) En donnant du plasma	144 1	2	3	4

## EB41.0 - Q.104 - TREND

Q.63. Diriez-vous qu'à cause du SIDA, vous avez maintenant plus peur ou pas plus peur de .... ?

LIRE	PLUS PEUR	PAS PLUS PEUR	NSP
a) La sécurité du sang et des produits sanguins	145 1	2	3
b) Donner du sang	146 1	2	3
c) Recevoir du sang	147 1	2	3
d) Recevoir une piqûre	148 1	2	3
e) Etre opéré	149 1	2	3

EB41.0 - Q.102 - TREND

Q.64. Pour éliminer le problème du SIDA, ou du moins en freiner le développement, on peut agir de différentes manières. (MONTRER CARTE \*\*)

- a) Quelle est à vos yeux, la première priorité ?  
b) Et ensuite ? Et ensuite ?

LIRE	a) PREMIERE PRIORITE	b) AUTRES
Campagne d'information sur les comportements qui exposent à une infection par le virus du SIDA	150 1	151 1,
S'efforcer d'identifier les malades	2	2,
Traiter les malades et les soigner	3	3,
Financer des recherches pour un vaccin	4	4,
NSP	5	5,

EB34.1 - Q.47 - TREND MODIFIE

Q.65. Sur chacun de ces sujets, avez-vous l'impression que les mesures actuellement prises en (NOTRE PAYS) sont très efficaces, assez efficaces, peu efficaces, pas efficaces du tout ? (MONTRER CARTE \*\*)

LIRE	TRES EFFICACE	ASSEZ EFFICACE	PEU EFFICACE	PAS EFFICACE DUTOUT	NSP
a) Campagne d'information sur les comportements qui exposent à une infection par le virus du SIDA	152 1	2	3	4	5
b) S'efforcer d'identifier les malades	153 1	2	3	4	5
c) Traiter les malades et les soigner	154 1	2	3	4	5
d) Financer des recherches pour un vaccin	155 1	2	3	4	5

EB32 - Q.145 - TREND MODIFIE

Q.66. Reprenons cette même liste d'actions possibles. Pour chacune, vous paraît-il utile ou inutile de faire des efforts de collaboration et d'harmonisation au sein de l'Union Européenne ? (MONTRER CARTE \*\*)

LIRE	UTILE	INUTILE	NSP
a) Campagne d'information sur les comportements qui exposent à une infection par le virus du SIDA	156 1	2	3
b) S'efforcer d'identifier les malades	157 1	2	3
c) Traiter les malades et les soigner	158 1	2	3
d) Financer des recherches pour un vaccin	159 1	2	3

EB34.1 - Q.49 - TREND MODIFIE

Q.67. Croyez-vous oui ou non dans l'efficacité des moyens de précaution suivants contre le SIDA ... ? (MONTRER CARTE \*\*)

LIRE	OUI	NON	NSP
a) L'utilisation de produits spermicides	160 1	2	3
b) L'utilisation de préservatifs	161 1	2	3
c) La pilule contraceptive	162 1	2	3
d) S'abstenir de relations sexuelles	163 1	2	3

EB32 - Q.128 - TREND

Q.68. L'émergence et la diffusion du SIDA vous ont-ils conduits personnellement oui ou non à ... ? (MONTRER CARTE \*\*)

LIRE	OUI	NON	NSP
a) Plus de précautions dans ce que vous touchez	164 1	2	3
b) Plus de stabilité dans le choix de vos partenaires	165 1	2	3
c) La prise de précautions dans les rapports sexuels	166 1	2	3
d) Eviter certains endroits (quartiers/établissements)	167 1	2	3
e) Eviter certaines fréquentations/certains types de personnes	168 1	2	3

EB32 - Q.127 - TREND



DEMOGRAPHIQUES

D.1. A propos de politique, les gens parlent de "droite" et de "gauche".  
 Vous-même, voudriez-vous situer votre position sur cette échelle ?  
 (MONTRER CARTE \*\*. NE RIEN SUGGERER. LA PERSONNE DOIT SE SITUER DANS UNE CASE, SI ELLE HESITE, INSISTER)

	GAUCHE									DROITE	
	169	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Refus..... 170 1  
 NSP..... 2

EB42 - D.1 - DEMO TREND

PAS DE QUESTIONS D.2 A D.6

D.7. Etes-vous ... ?

Célibataire.....	171	1
Marié.....	2	
Vivant maritalement.....	3	
Divorcé.....	4	
Séparé.....	5	
Veuf ou Veuve.....	6	

EB42 - D7 - DEMO TREND

D.8. A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ? (SI ETUDIE ENCORE : CODER 00 - ALLER EN D.10)

+---+ 172  
 | | |  
 +---+

EB42 - D.8 - DEMO TREND

PAS DE QUESTION D.9

D.10. SEXE DU REpondANT

Homme.....	173	1
Femme.....	2	

EB42 - D.10 - DEMO TREND

D.11. Quel est votre âge ?

+---+ 174  
 | | |  
 +---+

EB42 - D.11 - DEMO TREND

D.12. De combien de personnes se compose votre foyer, y compris vous-même ?

Une personne.....	175	1
2 personnes.....	2	
3 personnes.....	3	
4 personnes.....	4	
5 personnes.....	5	
6 personnes.....	6	
7 personnes.....	7	
8 personnes.....	8	
9 personnes et plus.....	9	

EB42 - D.12 - DEMO TREND

D.13. Dans votre foyer, combien y a-t-il d'enfants de moins de 15 ans ?

Un enfant.....	176	1
2 enfants.....	2	
3 enfants.....	3	
4 enfants.....	4	
5 enfants.....	5	
6 enfants.....	6	
7 enfants.....	7	
8 enfants.....	8	
9 enfants et plus.....	9	
Aucun.....	10	

EB42 - D13 - DEMO TREND

## PAS DE QUESTION D.14

- D.15 a) Quelle est votre profession actuelle ?  
 b) (SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODES 1 A 4 EN D.15a ) Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

	PROFESSION ACTUELLE	PROFESSION AUPARAVANT
<b>INACTIFS</b>		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	177 1	
Etudiants	2	
Au chômage/temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
<b>INDEPENDANTS</b>		
Agriculteur exploitant	5	178 1
Pêcheur	6	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, ...)	7	3
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
<b>SALARIES</b>		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	6
Cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, Directeur)	11	7
Cadre moyen	12	8
Employé travaillant le plupart du temps devant un bureau	13	9
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
Contremaître, agent de maîtrise	16	12
Ouvrier qualifié	17	13
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCE D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE		15

EB42 - D.15 - DEMO TREND

## PAS DE QUESTIONS D.16 A D.22

- D.23. Si l'on vous demandait de choisir l'un des cinq noms pour désigner votre classe sociale, à laquelle diriez-vous que vous appartenez ? (MONTRER CARTE\*\* - UNE SEULE REPONSE)

Classe moyenne.....	179	1
Classe moyenne inférieure.....		2
Classe ouvrière.....		3
Classe supérieure.....		4
Classe moyenne supérieure.....		5
Refuse de se classer.....		6
Autre.....		7
NSP.....		8

EB41.1 - D.23 - DEMO TREND

## PAS DE QUESTION D.24 ET D.25

D.26.	Considérez-vous que vous appartenez à une religion ? (SI OUI) Laquelle ?			
	Catholique.....	180	1	PASSER EN D.27
	Protestante.....		2	PASSER EN D.27
	Orthodoxe.....		3	PASSER EN D.27
	Juive.....		4	PASSER EN D.27
	Musulmane.....		5	PASSER EN D.29
	Bouddhiste.....		6	PASSER EN D.29
	Hindouiste.....		7	PASSER EN D.29
	Autre.....		8	PASSER EN D.29
	Aucune.....		9	PASSER EN D.29
	NSP.....		10	PASSER EN D.29

EB42 - D.26 - DEMO TREND

D.27.	(A CEUX QUI ONT CODE 1 A 4 A LA D.26)			
	Vous rendez-vous aux services religieux plusieurs fois par semaine, une fois par semaine, quelque fois dans l'année, une fois dans l'année ou moins souvent encore, ou jamais ? (UNE SEULE REPONSE)			
	Plusieurs fois par semaine.....	181	1	
	Une fois par semaine.....		2	
	Quelque fois dans l'année.....		3	
	Une fois dans l'année ou moins souvent.....		4	
	Jamais.....		5	
	NSP.....		6	

EB42 - D.27 - DEMO TREND

PAS DE QUESTION D.28

D.29.	Nous désirons en plus des informations sur les revenus des foyer pour analyser les résultats de cette étude selon les différents types. Voici une série de revenus mensuels (MONTRER LA CARTE D29). Veuillez compter l'ensemble des gains et salaires MENSUELS de tous les membres du foyer, toutes pensions ou allocations sociales ou familiales comprises, ainsi que tout autres revenus tels que les loyers, ... Bien-sûr, votre réponse, comme toutes celles de cette interview sera traitée confidentiellement et toute référence à vous ou votre foyer sera impossible. Veuillez me donner la lettre correspondant aux revenus de votre foyer et ce, avant toutes taxes ou déductions.			
	B.....	182	1	
	T.....		2	
	P.....		3	
	F.....		4	
	E.....		5	
	H.....		6	
	L.....		7	
	N.....		8	
	R.....		9	
	M.....		10	
	S.....		11	
	K.....		12	
	Refus.....		13	
	NSP.....		14	

EB42 - D.29 - DEMO TREND

D.30.	Dans votre foyer, quelle est la source de revenus la plus importante ? (MONTRER CARTE ** - UNE SEULE REPONSE)			
	Le travail.....	183	1	
	Les retraites et pensions.....		2	
	Les allocations sociales (maladie/invalidité/chômage).....		3	
	Loyers, l'épargne, les placements.....		4	
	Le revenu minimum garanti (DONNER LE NOM EXACT DANS CHAQUE PAYS LE CAS ECHEANT) ou l'aide sociale.....		5	
	Autre (produit du jardin, dons...).....		6	
	NSP/REFUS.....		7	

EB40 - D.29.c - DEMO TREND

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P.1. - Date de l'interview	JOUR	MOIS
	__ __  184	__ __  185

P.2. - Heure du début de l'interview	HEURE	MINUTES
DE 0 A 23 HEURE	__ __  186	__ __  187

P.3. - Durée de l'interview en minutes	MINUTES
	__ __  188

P.4. - Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclu.

Deux (l'enquêteur et le répondant).....	189	1
Trois.....		2
Quatre.....		3
Cinq et plus.....		4

P.5. - Coopération du répondant

Excellente.....	190	1
Bonne.....		2
Moyenne.....		3
Médiocre.....		4

P.6. - Catégorie d'habitat (CODES LOCAUX)

	191	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
--	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

P.7. - Région (CODES LOCAUX)

	192
--	-----

P.8. - Code postal

	193
--	-----

P.9. - N° POINT DE CHUTE

	194
--	-----

P.10. - N° ENQUETEUR

	195
--	-----

P.11. - FACTEUR DE PONDERATION

	196
--	-----

P.12. - Téléphone au foyer ?

Oui.....	197	1
Non.....		2

P.13. - Langue de l'interview (Luxembourg, Belgique, Finlande)

	198
--	-----

Between March, 22nd and April, 21st 1995, INRA (EUROPE), a European Network of Market- and Public Opinion Research agencies, carried out wave 43.0 of the STANDARD EUROBAROMETER, on request of the EUROPEAN COMMISSION.

The EUROBAROMETER 43.0 covers the population of the respective nationality of the European Union member countries, aged 15 years and over, resident in each of the Member States. The basic sample design applied in all Member States is a multi-stage, random (probability) one. In each EU country, a number of sampling points was drawn with probability proportional to population size (for a total coverage of the country) and to population density.

For doing so, the points were drawn systematically from all "administrative regional units", after stratification by individual unit and type of area. They thus represent the whole territory of the Member States according to the EUROSTAT-NUTS II (or equivalent) and according to the distribution of the resident population of the respective EU-nationalities in terms of metropolitan, urban and rural areas. In each of the selected sampling points, a starting address was drawn, at random. Further addresses were selected as every Nth address by standard random route procedures, from the initial address. In each household, the respondent was drawn, at random. All interviews were face-to-face in people's home and in the appropriate national language.

<u>COUNTRIES</u>	<u>INSTITUTES</u>	<u>N° INTERVIEWS</u>	<u>FIELDWORK DATES</u>	<u>POPULATION 15+ (x 000)</u>
Belgium	MARKETING UNIT	1028	27/03 - 12/04	8 356
Denmark	GFK DANMARK	1000	25/03 - 12/04	4 087
Germany(East)	SAMPLE INSTITUT	1069	26/03 - 11/04	13 608
Germany(West)	SAMPLE INSTITUT	1038	27/03 - 12/04	52 083
Greece	KEME	1006	27/03 - 09/04	7 474
Spain	CIMEI	1000	27/03 - 12/04	28 075
France	TMO Consultants	1002	27/03 - 10/04	43 590
Ireland	LANSLOWNE Market Research	1013	23/03 - 20/04	2 549
Italy	PRAGMA	1046	27/03 - 12/04	44 495
Luxemburg	ILRES	501	22/03 - 21/04	372
The Netherlands	NIPO	1005	24/03 - 13/04	11 232
Portugal	NORMA	999	22/03 - 09/04	7 338
Great Britain	NOP Corporate and Financial	1100	25/03 - 13/04	44 225
Northern Ireland	ULSTER MARKETING SURVEYS	302	23/03 - 20/04	1 159
Austria	SPECTRA	1075	27/03 - 12/04	6 044
Sweden	TEMO	1034	25/03 - 17/04	7 808
Finland	MARK. DEVELOPMENT CENTER	1020	27/03 - 12/04	4 017

For each country a comparison between the sample and the universe was carried out. The Universe description was derived from EUROSTAT population data or from national statistics. For all EU member-countries a national weighting procedure, using marginal and intercellular weighting, was carried out based on this Universe description. As such in all countries, minimum sex, age, region NUTS II were introduced in the iteration procedure. For international weighting (i.e. EU averages), INRA (EUROPE) applies the official population figures as published by EUROSTAT in the Regional Statistics Yearbook of 1989 or national CENSUS data. The total population figures for input in this post-weighting procedure are listed above.

The results of the EUROBAROMETER studies are reported in the form of tables, datafiles and analyses. Per question a table of results is given with the full question text (English and French) on top; the results are expressed 1) as a percentage on total base and 2) as a percentage on the number of "valid" responses (i.e. "Don't Know" and "No Answer" excluded). All EUROBAROMETER datafiles are stored at the Zentral Archiv (Universität Köln, Bachemer Strasse, 40, D-5000 Köln 41). They are at the disposal of all institutes members of the European Consortium for Political Research (Essex), of the Inter-University Consortium for Political and Social Research (Michigan) and of all those interested in social science research. The results of the EUROBAROMETER surveys are analysed and made available through the Unit Survey Research (EUROBAROMETER) of DGX/B of the European Commission, Rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.

Readers are reminded that survey results are estimations, the accuracy of which, everything being equal, rests upon the sample size and upon the observed percentage. With samples of about 1.000 interviews, the real percentages vary within the following confidence limits :

Observed percentages	10% or 90%	20% or 80%	30% or 70%	40% or 60%	50%
Confidence limits	± 1.9%	± 2.5%	± 2.7%	± 3.0%	± 3.1%

**EUROBAROMETER 43.0  
CO-OPERATING AGENCIES AND RESEARCH EXECUTIVES**

**INRA (EUROPE) - European Coordination Office SA/NV  
Dominique VANCRAEYNEST  
Avenue R. Vandendriessche, 18  
B -1150 BRUSSELS - BELGIUM**

**Tel. + +/32/2/775 01 11 - Fax. + +/32/2/772 40 79**

BELGIQUE	MARKETING UNIT 430, Avenue Louise B-1050 BRUXELLES	Ms Pascale BERNARD	tel. + +/32 2 648 80 10 fax. + +/32 2 648 34 08
DANMARK	GFK DANMARK Toldbodgade, 10B DK-1253 COPENHAGEN K.	Mr Erik CHRISTIANSEN	tel. + +/45 33 93 17 40 fax. + +/45 33 13 07 40
DEUTSCHLAND	SAMPLE INSTITUT Papenkamp, 2-6 D-23879 MÖLLN	Ms Doris SIEBER	tel. + +/49 4542 801 0 fax. + +/49 4542 801 201
ELLAS	KEME Ippodamou Street, 24 GR-11635 ATHENA	Ms Fotini PANOUTSOU	tel. + +/30 1 701 80 82 fax. + +/30 1 701 78 37
ITALIA	PRAGMA Via Salaria, 298a I-00199 ROMA	Ms Maria-Adelaide SANTILLI	tel. + +/39 6 884 80 57 fax. + +/39 6 854 00 38
ESPAÑA	CIMEI Alberto Aguilera, 7-5º E-28015 MADRID	Ms Carmen MOZO	tel. + +/34 2 594 47 93 fax. + +/34 2 594 52 23
FRANCE	TMO Consultants 22, rue du 4 Septembre F-75002 PARIS	Ms Isabelle CREBASSA	tel. + +/33 1 44 94 40 00 fax. + +/33 1 44 94 40 01
IRELAND	LANSDOWNE Market Research 12, Hatch Street IRL-DUBLIN 2	Mr Roger JUPP	tel. + +/353 1 661 34 83 fax. + +/353 1 661 34 79
LUXEMBOURG	ILRES 6, rue du Marché aux Herbes GD-1728 LUXEMBOURG	Mr Charles MARGUE	tel. + +/352 47 50 21 fax. + +/352 46 26 20
NEDERLAND	NIPO "Westerdokhuis" Barentszplein, 7 NL-1013 NJ AMSTERDAM	Mr Martin JONKER	tel. + +/31 20 551 66 01 fax. + +/31 20 638 63 74
PORTUGAL	NORMA Av. Infante Santo 70-I s/1 P-1300 LISBOA	Ms Mafalda BRASIL	tel. + +/351 1 601 09 12 fax. + +/351 1 396 15 48
GREAT BRITAIN	NOP Corporate and Financial 1 & 2 Berners street London W1P 3AG UK	Mr Chris KAY	tel. + +/44 71 612 01 81 fax. + +/44 71 612 02 22
AUSTRIA	SPECTRA Brucknerstrasse, 3-5/4 DK-4020 LINZ-AUSTRIA	Ms Jitka NEUMANN	tel. + +/43/732/60.35.30 fax. + +/43/732/60.35.304
SWEDEN	TEMO AB Gärdsfogdevägen, 5-7 17126 SOLNA-SWEDEN	Mr Michael SÖDERSTRÖM	tel. + +/46 8 764 64 90 fax. + +/46 8 28 64 28
FINLAND	MARKETING DEVELOPMENT CENTER Ltd Itätuulenkuja 10 02100 ESPOO-FINLAND	Mr Juhani PEHKONEN	tel. + +/358 0 613 500 fax. + +/358 0 6135 0510

© European Communities  
The Eurobarometer questionnaires are reproduced  
by permission of its publishers,  
the Office for Official Publications of the European Communities,  
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg